

VAT reg.no.: DE143760280



Bolla di consegna  
Delivery note  
Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK BÜhl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 BÜhl

GETRAG S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA  
Plant code: 100

2 Nota destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/  
Free

Assegnato/  
Not Free

Ferrovia/  
Rail

Corriere/  
Carrier

Porto/  
Freight

Altra vettura /  
Other Vehicle

Espresso/  
Express

Vettura propria/  
Own Vehicle

Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/  
Delivery Note No.

33301696

4 Data spedizione/  
Shipping Date

14.06.2018

Fattura/invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

203 312

Cod.fornitore/  
Supplier No.

91002566

VAT reg.no.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

550003695201

10 Vs.rif./  
Your Reference

412

15 Dati aggiuntivi/  
Additional Data

12 Nr.reparto/  
Our Department

AGKBHL-P31L

Manuela Ishak-Huber

13 Tel.

+49 7223 941 6226

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/  
Order No.

148367

19 Tipo spedizione/  
Shipping Code

Schweitzer GmbH + Co. /  
Autocarro/ Standard

20 Franco/  
Free

23/24 Lordo/  
Gross

Peso lordo/Total Weight

9.015,0 kg

Assegnato/  
Not Free

X

Netto/Net

8.230,0 kg

21 Imballo/  
Packing

10 x TBA-501480, 10 x TBA-501482, 50 x TBA-501481

22 Rif.spedizione/  
Shipping Mark

10949543

26 Luogo di scarico/  
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di  
spedizione/  
Shipping  
Address

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /  
Receiver Part No.

29 Descrizione / Cod.art. / Imball  
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /  
Quantity

31 Unità  
m/s. /  
Qty Unit

40 Destinatario / Receiver

Q.tà / Qty +/-

10

2500189010

L-020M0-0G20-17 DC dry#S

540

Doppia frizione

210078049-0000-10

Carico / Batch

Carico / BatchQuantità carico / Quantity

0023645380

540 PZ

550003695201

Ursprungsland / Country of origin

Germania

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 540

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐

Data controllo: 19.06.18

Firma

Lista imballi e dimensioni

| N. | Colli     | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni          | Packing Description | Nr.Kanban |
|----|-----------|------------|------------|---------------------|---------------------|-----------|
| 1  | 204856933 | 823,0 KG   | 901,5 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |           |
|    |           |            | Mat.No.    | 210078049-0000-10   | Quantity:           | 54 PZ     |
| 2  | 204858319 | 823,0 KG   | 901,5 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |           |
|    |           |            | Mat.No.    | 210078049-0000-10   | Quantity:           | 54 PZ     |
| 3  | 204859461 | 823,0 KG   | 901,5 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |           |
|    |           |            | Mat.No.    | 210078049-0000-10   | Quantity:           | 54 PZ     |
| 4  | 204861281 | 823,0 KG   | 901,5 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |           |
|    |           |            | Mat.No.    | 210078049-0000-10   | Quantity:           | 54 PZ     |
| 5  | 204863402 | 823,0 KG   | 901,5 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |           |

Pagina 1/2

LuK GmbH & Co. KG

Industriestraße 3, 77815 BÜhl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.luk.com, Sitz: BÜhl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932

Persönlich haftende Gesellschafterin: LuK Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH, Sitz: BÜhl, Registergericht: AG Mannheim HRA 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerreis, Michael Söding, Matthias Zink

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 800 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129

600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-IdNr. DE 143 760 280



**Bolla di consegna**  
**Delivery note**  
 Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 33301696

Datum/Date: 14.06.2018

|    |           |          |          |                                |           |       |
|----|-----------|----------|----------|--------------------------------|-----------|-------|
|    |           |          | Mat.No.  | 210078049-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 6  | 204869241 | 823,0 KG | 901,5 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 210078049-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 7  | 204869785 | 823,0 KG | 901,5 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 210078049-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 8  | 204869788 | 823,0 KG | 901,5 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 210078049-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 9  | 204871795 | 823,0 KG | 901,5 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 210078049-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 10 | 204880995 | 823,0 KG | 901,5 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 210078049-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |

### Gestione beni in prestito

|    |                                          |            |
|----|------------------------------------------|------------|
| 10 | P-26-TBA-501480 Palette 1200X1000X150    | TBA-501480 |
| 10 | P-38-TBA-501482 Deckel --GETRA-1200X1000 | TBA-501482 |
| 50 | P-33-TBA501481 Formteil 1195X995X140     | TBA-501481 |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

|                                                                                                                                                                                              |  |  |  |                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>1</b> Fornitore ((Nome, Indirizzo, Paese)<br>Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>LuK GmbH & Co. KG<br>LuK Bühl Hauptwerk Versand 1<br>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25<br>DE-77815 Bühl |  |  |  | Nr. Fornitore <b>91002566</b><br>Nr. Fornitore                                                                                                                                            |  | <b>BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Pagina 1 / 1<br>10949543 |  |  |  |
| <b>2</b> Destinatario (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>GETRAG S.p.A.<br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno                                               |  |  |  | <b>16</b> Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br>Schweitzer GmbH + Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Str. 22<br>DE-71634 Ludwigsburg |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
| <b>3</b> Luogo di consegna della merce<br>Luogo di consegna della merce<br>Ort/Area Modugno<br>Land/Paese Italia<br>14248                                                                    |  |  |  | <b>17</b> Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
| <b>4</b> Luogo e data di ritiro merce<br>Place and Date of Acceptance of Goods<br>Ort/Area Bühl<br>Land/Paese Germania<br>Data/Date 15.06.2018                                               |  |  |  | <b>18</b> Riserva di trasporto<br>Reservations of Carriers                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents Enclosed                                                                                                                                            |  |  |  |                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |

  

| 6                                | 7                                    | 8                                       | 9                                         | 10                                      | 11                                   | 12                         |
|----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| Note particolari<br>Mark and Nos | Posizione del collo<br>Nr. dei colli | Tipo d'imballaggio<br>Type of Packaging | Descrizione merce<br>Description of Goods | Numero Statistico<br>Statistical Number | Peso lordo (kg)<br>Gross Weight (kg) | Volume (m³)<br>Volume (m³) |
| 33301695                         | 6 PBX                                |                                         | automotive parts                          | 87089390                                | 4858,20                              | 5,400                      |
| 33301696                         | 10 TBA-501480                        |                                         |                                           |                                         | 9015,00                              | 9,120                      |
| 33301697                         | 5 PBX                                |                                         |                                           |                                         | 4038,50                              | 4,500                      |
| 33301698                         | 3 EUROPALLET                         |                                         |                                           |                                         | 693,30                               | 2,880                      |
| Totale:                          |                                      |                                         |                                           |                                         |                                      | 21,900                     |
|                                  |                                      |                                         |                                           |                                         |                                      | 18605,00                   |
|                                  |                                      |                                         |                                           |                                         |                                      | 21,900                     |

  

|                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                        |                                         |                                                                                                                                                                                                                             |                            |                    |                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------|---------------------------|
| Bez.s.<br>Nr.9<br>Descr.<br>No.9                                                                                                                                                                                | Nr. etichette Hazard<br>Hazard Label No. | Numero UN<br>Number UN | Gruppo d'imballaggio<br>Packaging Group | 19 a carico di:<br>To Be Paid By:                                                                                                                                                                                           | Fornitore<br>Trasportatore | Valuta<br>Currency | Destinatario<br>Consignee |
| <b>13</b> Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)<br>Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)<br>SA/BHL-PLL05 i.A. Jennifer Schmidt<br>TEL: +49 (7223) 941-3437 FAX: +49 7223 941-3439 |                                          |                        |                                         | Condizioni di trasporto<br>Transportation Charges<br>Riduzione<br>Reductions<br>Subtotale<br>Subtotal<br>Supplemento<br>Supplement<br>Altre spese<br>Additional Fees<br>Altre<br>Others<br>Totale da pagare<br>Total to Pay |                            |                    |                           |

  

|                                                                                                                              |                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>14</b> Rimborso<br>Reimbursement<br><b>15</b> Pagamento condizioni di trasporto<br>Payment of Freight Charges<br>FCA BÜHL | <b>20</b> Accordi speciali<br>Special agreements<br><div style="text-align: right; font-weight: bold;">KUEHNE+NAGEL S.r.l.</div> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

  

|                                                                     |                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>21</b> Prodotto in<br>Stabilimento In Bühl<br>da<br>a 15.06.2018 | <b>24</b> Merce ricevuta<br>Goods received<br>70026 Modugno (BA)<br>Date |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|

  

|                                                                                                                                            |                                                                                 |                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>22</b> LuK GmbH & Co. KG<br>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25<br>77815 Bühl<br>Firma e stampa del fornitore<br>Signature and Stamp of Sender | <b>23</b><br>Firma e stampa del trasportatore<br>Signature and Stamp of Carrier | 19 GIU 2018<br>Firma e stampa del cliente<br>Signature and Stamp of Consignee<br>con riserva di |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|

  

| <b>25</b> Dati utilizzati per determinare la distanza<br>Calculation of distance<br>da/from a/to km | <b>Palett Fornitore - Paletts Sender</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Tipo</th> <th>Numero</th> <th>No Cambio</th> <th>Cambio</th> </tr> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Singolo Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> Conferma ricevimento/Data/Firma | Tipo      | Numero | No Cambio | Cambio | Euro Pallet |  |  |  | Gitterbox |  |  |  | Singolo Pallet |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------|-----------|--------|-------------|--|--|--|-----------|--|--|--|----------------|--|--|--|
| Tipo                                                                                                | Numero                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | No Cambio | Cambio |           |        |             |  |  |  |           |  |  |  |                |  |  |  |
| Euro Pallet                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |        |           |        |             |  |  |  |           |  |  |  |                |  |  |  |
| Gitterbox                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |        |           |        |             |  |  |  |           |  |  |  |                |  |  |  |
| Singolo Pallet                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |        |           |        |             |  |  |  |           |  |  |  |                |  |  |  |

  

| <b>26</b> Contratto Partner del trasportatore<br><b>27</b> Targa<br>km<br>Rimorchio | <b>Palett Cliente - Paletts Consignee</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Tipo</th> <th>Numero</th> <th>No Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Single Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> Conferma autista/Data/Firma | Tipo        | Numero   | No Exchange | Exchange | Euro Pallet |  |  |  | Gitterbox |  |  |  | Single Pallet |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|-------------|----------|-------------|--|--|--|-----------|--|--|--|---------------|--|--|--|
| Tipo                                                                                | Numero                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | No Exchange | Exchange |             |          |             |  |  |  |           |  |  |  |               |  |  |  |
| Euro Pallet                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |          |             |          |             |  |  |  |           |  |  |  |               |  |  |  |
| Gitterbox                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |          |             |          |             |  |  |  |           |  |  |  |               |  |  |  |
| Single Pallet                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |          |             |          |             |  |  |  |           |  |  |  |               |  |  |  |

  

Used App. No.

☐ National
 ☐ Bilateral
 ☐ EG
 ☐ CEMT